



Mina de Cobre Panamá Project C1002A - Port Site Mass Earth Works
Q-HSSE Toolbox Talk (TBT) - Training - JDN3833.PSF.21.35



Jan De Nul N.V.	Owner:	Minera Panama	Country:	Panama
	Rev. no.:	00	Rev. date:	23 May 2013

TEMA ☐ DE LA CHARLA - ☐ ENTRENAMIENTO (Descripción de los temas discutidos – referencia de otros documentos)

Seguridad:

1. La voladura se realizara en el área 23-A de 14:00 a las 18:00 hrs., se requiere la cooperación del personal durante el traslado del material desde el muelle de la empresa IMI hasta el área 23-A. Áreas seguras: después del acceso al área 46, Oficina de campo, Oficina nueva, Campamento, Helipuerto y Taller.
2. El uso de EPP para embarcar/desembarcar es obligatorio y será supervisado. Si no se cuenta con el EPP completo no hay permiso para embarcar en Punta Rincón y tampoco en Colon 2000.
3. El uso de cinturón es obligatorio para el operador de equipo pesado y para los pasajeros en el caso de vehículos ligeros.
4. El sistema de alertas para caso de tormenta es Amarilla (30-60 kms), Naranja (16-30 kms) Roja (0-16 kms)

Ambiente:

Trabajo diario

Lugar – donde se impartió la charla (lugar de trabajo en el proyecto + lugar de la reunión):	Fecha:	Duración:	Página:
<i>Al taller</i>	<i>21/Jun/2013</i>	<i>1 hora</i>	<i>1</i>

Impartida por, (nombre & función & Compañía):	En presencia de (supervisores, superintendentes, ...):
<i>Rafael González</i>	

Tipo de Charla

- ☒ **Entrenamiento** (Entrenamiento adecuado a la Seguridad y/o Salud, especialmente desarrollada para una función específica o para un lugar de trabajo)
- ☐ **Información** (información o riesgo para la salud y Seguridad, medios de prevención y protección, primeros auxilios por accidentes, contra incendio y evacuación).
- ☐ **Instrucciones** (procedimientos y protección en caso de un peligro serio o inmediato)

	Name / Nombre	Signature / Firma		Name / Nombre	Signature / Firma
1.	<i>Rafael González</i>	<i>[Signature]</i>	2.	<i>243</i>	
3.	<i>Leonidas Banderet</i>	<i>[Signature]</i>	4.	<i>Sebastián Huamán</i>	<i>[Signature]</i>
5.	<i>Yair Chifumelo</i>	<i>[Signature]</i>	6.	<i>Juan E. Egoza</i>	<i>[Signature]</i>
7.	<i>EDWIN LAY</i>	<i>[Signature]</i>	8.	<i>Gustavo Ramos</i>	<i>[Signature]</i>
9.	<i>Agis Harraya</i>	<i>[Signature]</i>	10.		
11.	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	12.		
13.	<i>Juan E. Saucedo</i>	<i>[Signature]</i>	14.		
15.	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	16.		
17.	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>	18.		
19.	<i>Alexis Arpinán</i>	<i>[Signature]</i>	20.		
21.	<i>Dario / Paydo</i>	<i>[Signature]</i>	22.		
23.	<i>Eduardo Valencia</i>	<i>[Signature]</i>	24.		

- 1) Al firmar este documento yo **reconozco** que se me ha explicado/informado (en un lenguaje que yo comprendo) y que **entiendo completamente**, el contenido de este curso de inducción. By signing this form I **acknowledge** that I have been explained/briefed (in a language I understood) and that I **fully understand** the content of this ToolBox Talk. I accept that it is my **Duty** to act upon it in my assigned position and that I will **work Safely**.
- 2) "Yo reconozco que es mi **Deber** actuar en mi posición asignada y que **trabajaré en forma Segura**. Cooperaré en **hacer Seguro mi lugar de trabajo** con todas las medidas de control necesarias y disponibles, y me aseguraré de que mis compañeros de trabajo y otros terceros trabajadores o visitantes no se expongan a ningún riesgo innecesario o inaceptable.
I will cooperate to make my **workplace Safe** with all necessary and available control measures and I will ensure that my co-workers or other 3rd party employees or visitors are not exposed to any unnecessary or unacceptable risks.

Original to be kept in the Project Filing. Copy to be sent to Corporate HSE Department – Tragef 60, 9300 Aalst